

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MAHARA

(Dành cho sinh viên)

1. ePortfolio là gì?

ePortfolio (electronic portfolio) là hồ sơ học tập điện tử giúp sinh viên:

- Lưu trữ sản phẩm học tập
- Thể hiện năng lực và tiến trình học tập
- Chia sẻ kết quả học tập với giảng viên hoặc nhà tuyển dụng

Trong hệ thống **Mahara**, ePortfolio được tạo từ các **Pages (trang)** và **Collections (bộ sưu tập nhiều trang)**. Một trang có thể chứa nhiều loại nội dung như:

- File tài liệu
- Hình ảnh
- Video
- Bài viết phản ánh học tập
- Liên kết bên ngoài

Các nội dung này được gọi chung là **artefacts** và có thể tái sử dụng ở nhiều trang khác nhau.

2. Thiết lập tài khoản

Đăng nhập hệ thống Mahara tại địa chỉ <https://eportfolio.hanu.edu.vn>, với thông tin tài khoản được cung cấp gồm **mã sinh viên** và **mật khẩu khởi tạo**

English

Welcome The DEVICES project - eportfolio

VISION:
To **empower** students in Vietnam and Cambodia to thrive in a dynamic global **workforce** through lifelong learning, digital innovation, and inclusive, student-centered **career** development.

MISSION:
To **transform** higher education by strengthening institutional capacity, promoting lifelong career-building **competences**, and implementing scalable, cross-curricular **digital** workspaces that enhance student employability and personal growth.
For more information about the DEVICES project, [click here](#).

Create
Develop your portfolio

Share
Control your privacy

Engage
Find people and join groups

Login

Fields marked by * are required.

Username: *
031079008562

Password: *

Login

[Lost username/password](#)

Links and resources

[DEVICES website](#)

[Hanu international projects](#)

[Internationalization virtual centre](#)

Đổi mật khẩu an toàn (ít nhất 8 ký tự gồm các chữ cái viết hoa, viết thường, số và các ký tự đặc biệt) theo ý cá nhân, sau đó bấm nút Submit

Change password

You are required to change your password before you can proceed.

Fields marked by * are required.

New password: *

Your new password. The password must be at least 8 characters long. Passwords are case sensitive and must be different from your username. It must contain upper case letters [A-Z], lower case letters [a-z], numbers [0-9], and symbols [e.g. !, @, #, \$, %, ^, &, * - _]. For good security, consider using a passphrase. A passphrase is a sentence rather than a single word. Consider using a favourite quote or listing two (or more) of your favourite things separated by spaces.

Confirm password: *

Your new password again

Submit

Hoang Duong Nguyen

People online

(Last 10 minutes)

Hoang Duong Nguyen

Admin Account

Show people online

Profile completion

Profile completion tips

Add an introduction about yourself

Add a cover letter

Add your personal information

3. Tạo CV trên ePortfolio

Việc tạo CV trên Mahara không chỉ giúp sinh viên lưu trữ hồ sơ khoa học mà còn nâng cao khả năng xây dựng hình ảnh cá nhân chuyên nghiệp. Sinh viên nên thường xuyên cập nhật thông tin để CV luôn phản ánh đúng năng lực và kinh nghiệm của bản thân.

Welcome The DEVICES project - eportfolio

VISION:

To **empower** students in Vietnam and Cambodia to thrive in a dynamic global **workforce** through lifelong learning, digital innovation, and inclusive, student-centered **career** development.

MISSION:

To **transform** higher education by strengthening institutional capacity, promoting lifelong career-building **competences**, and implementing scalable, cross-curricular **digital** workspaces that enhance student employability and personal growth.

For more information about the DEVICES project, [click here](#).

Dashboard

+ Create

Portfolios

Files

Journals

Notes

Plans

Résumé

Bấm vào nút 3 gạch (bên trên cùng tay phải) rồi chọn Résumé

Résumé

Introduction

Education

Employment

Achievements

Goals and skills

Interests

Introduction | Résumé

Cover letter

Edit

Personal information

Date of birth

1979/09/23

Use the format YYYY/MM/DD

Nguyen Hoang Duong

People online

(Last 10 minutes)

Nguyen Hoang Duong

Admin Account

Show people online

Profile completion

Cheasim University of ...

Hệ thống sẽ hiện ra màn hình nhập liệu gồm các thông tin cơ bản: Introduction, Education, Employment, Achievements, Goals and skills và Interests.

4. Tạo một trang ePortfolio (Page)

Bước 1: Tạo Page mới

Chọn Main menu → Create → Portfolios

Tại đây sinh viên có thể:

- Tạo Page mới
- Tạo Collection
- Sao chép portfolio có sẵn
- Tìm kiếm portfolio của mình

Hệ thống sẽ mở trang **Page Settings** để thiết lập thông tin trang

Untitled v.2 | Settings

Fields marked by * are required.

Basics

Page title *

Untitled v.2

Page description

Tags

Type in a search term

Search for/enter tags for this item. Items tagged with 'profile' are displayed in your sidebar.

Advanced

Save

Bước 2: Thiết lập thông tin cơ bản

Sinh viên cần điền các thông tin sau:

+ Page title

Tên của trang ePortfolio.

Ví dụ:

- Learning reflection week 1
- English speaking project

Nếu không nhập, hệ thống sẽ tự đặt tên **Untitled**

+ Page description

Mô tả ngắn gọn nội dung của trang.

Ví dụ: This page contains my speaking project and reflection for week 1.

+ Tags

Tags giúp tìm kiếm trang dễ dàng hơn.

Ví dụ:

- English
- Reflection
- Semester1

+ Page instructions (tùy chọn)

Giảng viên có thể thêm **hướng dẫn làm portfolio** cho sinh viên ngay trong trang.

Ví dụ: Upload your speaking video and write a reflection of 150 words.

Bước 3: Lưu trang

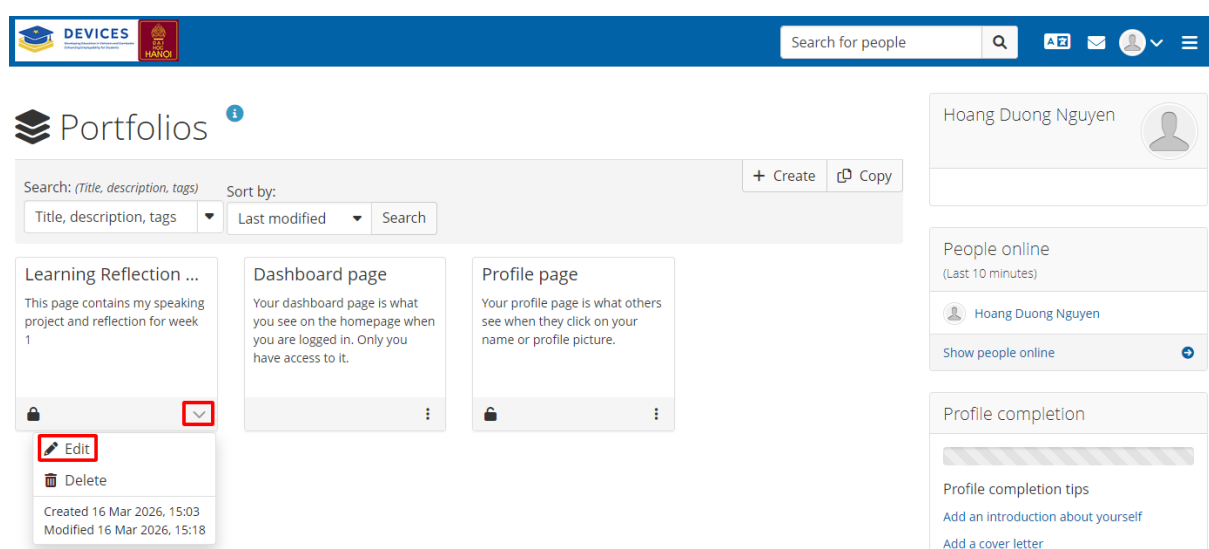
Chọn: **Save**

Sau đó hệ thống sẽ chuyển sang **Edit page** để thêm nội dung.

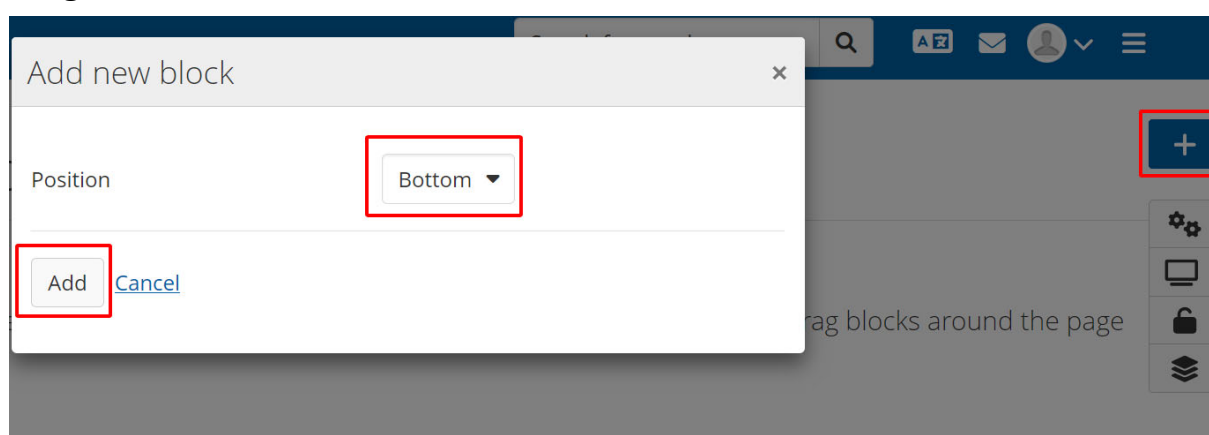
4. Thêm nội dung vào ePortfolio

Trong chế độ **Edit page**, sinh viên có thể thêm nội dung bằng cách:

1. Kéo Drag to add a new block
2. Thả vào vị trí trên trang
3. Chọn loại nội dung
4. Cấu hình block



Drag to add a new block



Các loại nội dung phổ biến:

+ Text block

Dùng để viết:

- Reflection
- Mô tả hoạt động
- Nhật ký học tập

+ **File block**

Upload các file như:

- PDF
- Word
- PowerPoint

+ **Image block**

Thêm hình ảnh minh họa cho dự án.

+ **Video / Audio**

Có thể:

- Upload video
- Nhúng video Youtube

+ **Journal**

Viết nhật ký học tập.

Mahara sử dụng hệ thống **grid layout**, cho phép kéo thả và thay đổi kích thước block trực tiếp trên trang.

5. Chia sẻ ePortfolio

Sau khi hoàn thành portfolio, sinh viên cần chia sẻ cho giảng viên.

Chọn: **Share** → **Edit access**

Các cách chia sẻ:

Cách 1. Share với giảng viên trong hệ thống

Chọn người dùng hoặc nhóm.

Cách 2. Secret URL

Mahara có thể tạo **link riêng tư** để gửi cho giảng viên.

Người có link vẫn xem được dù không đăng nhập

6. Tạo Collection (nhiều trang portfolio)

Collection giúp tổ chức nhiều trang theo thứ tự logic.

Ví dụ: Tạo Collection: **English Learning Portfolio** gồm các trang sau:

- About me
- Speaking project
- Writing reflection
- Final project

Cách tạo Collection

1. Chọn **Create** → **Collection**

2. Đặt tên collection là English Learning Portfolio
3. Thêm các trang vào collection

Sinh viên có thể **kéo thả các trang để sắp xếp thứ tự**.

7. Xem và kiểm tra Portfolio

Sinh viên có thể xem trang dưới dạng người xem bằng cách:

Display page

Trang hiển thị sẽ bao gồm:

- Title
- Author
- Tags
- Nội dung các block

8. Một số lưu ý khi làm ePortfolio

1. Không nên dùng Profile page làm portfolio

Trang profile thường có mức chia sẻ rộng hơn.

2. Không nên dùng quá nhiều cột

Portfolio hiển thị tốt nhất với **1–3 cột**.

3. Bảo mật thông tin

Nếu portfolio được chia sẻ công khai:

- Google có thể index trang
- Nội dung có thể lưu cache trên internet.

9. Ví dụ cách tạo ePortfolio cho sinh viên

Các bước chính trong việc tạo một collection

Bước	Thao tác trong hệ thống	Nội dung sinh viên cần làm	Ví dụ minh họa
Bước 1: Tạo các Page	Portfolio → Pages and collections → Add → Page	Tạo các trang nội dung riêng lẻ cho ePortfolio	Tạo 4 trang: More Information, Learning Evidence, Reflection, Final Project
Nhập nội dung cho từng Page	Chọn Page → Edit → Add block (Text, Files, Image...)	Điền nội dung học tập, bài tập, phản hồi vào từng trang	Trang Reflection: viết cảm nhận về kỹ năng speaking, writing
Bước 2: Tạo Collection	Portfolio → Pages and collections → Add → Collection	Đặt tên và mô tả cho Collection	Name: English ePortfolio Semester 1
Thêm Page vào Collection	Trong Collection → Manage pages	Chọn các Page đã tạo để đưa vào Collection	Thêm 4 trang đã tạo vào Collection
Sắp xếp thứ tự Page	Kéo thả (drag & drop) trong Collection	Sắp xếp các trang theo trình tự logic	Trang 1 → Trang 2 → Trang 3 → Trang 4

Bước	Thao tác trong hệ thống	Nội dung sinh viên cần làm	Ví dụ minh họa
Kiểm tra nội dung	View Collection	Xem lại toàn bộ nội dung, chỉnh sửa nếu cần	Kiểm tra lỗi chính tả, bố cục
Bước 3: Chia sẻ Collection	Share → chọn người xem hoặc tạo link	Gửi bài cho giảng viên hoặc chia sẻ công khai	Share với teacher hoặc gửi Secret URL

Ví dụ tạo Collection có tên English learning portfolio – semester gồm 4 trang: More information; Learning evidence; Reflection và Final project

Bước 1: Tạo 4 trang More information; Learning evidence; Reflection và Final project

Thành phần	Nội dung chi tiết
Page title	More information
Page description	This page introduces basic information about myself, my academic background, and my learning goals for this semester.
Textbox 01	Block title: Learning goals Block content: My learning goals for this semester are: 1. Improve my English speaking skills. 2. Expand my academic vocabulary. 3. Develop critical thinking through writing tasks. 4. Gain confidence when presenting in front of the class.
Textbox 02	Block title: Skills Block content: Current skills that I have developed: • Basic academic writing • Presentation skills • Group collaboration • Research skills
Textbox 03	Block title: Personal interests Block content: In my free time, I enjoy: • Reading English novels • Watching English movies • Listening to podcasts • Traveling and exploring new cultures

Thành phần	Nội dung chi tiết
Page title	Learning evidence
Page description	This page presents the learning activities and assignments that demonstrate my progress in learning English during this semester.
Textbox 01	Block title: Section 1: Speaking assignment Activity: Group Presentation Topic: The Impact of Social Media on Students Description: In this assignment, my group prepared a presentation about the positive and negative impacts of social media on students. Each member contributed to researching the topic and presenting different parts. My contribution: • Researched academic articles

Thành phần	Nội dung chi tiết
	• Prepared slides • Presented the introduction and conclusion Skills developed: • Public speaking • Teamwork • Research skills
Textbox 02	Block title: Section 2: Writing assignment Assignment: Opinion Essay Topic: Should university education be free? Short excerpt: University education should be accessible to everyone regardless of their financial background. Free education would allow more students to pursue higher education and contribute to the development of society. However, governments must carefully consider the financial sustainability of such policies. Word count: 600 words Grade received: 8.5/10
Textbox 03	Block title: Section 3: Listening activity Activity: Listening Practice from Online Lectures Students were required to listen to academic lectures and summarize the main ideas. Example lecture topic: • Climate change and global responsibility Skills developed: • Listening comprehension • Note-taking • Summarizing information
Textbox 04	Block title: Section 4: Reading assignment Reading topic: Artificial Intelligence in Education Students analyzed an article about the role of AI in modern education. Key ideas learned: • AI can personalize learning. • AI helps teachers analyze learning data. • Ethical issues must be considered.

Thành phần	Nội dung chi tiết
Page title	Learning Reflection
Page description	This page contains my reflections on what I have learned during the semester and how I improved my language skills.
Textbox 01	Block title: Section 1: Speaking Skills At the beginning of the semester, I felt nervous when speaking English in front of the class. I was afraid of making mistakes and being judged by others. However, after participating in group presentations and classroom discussions, I became more confident. I learned that communication is more important than perfect grammar.
Textbox 02	Block title: Section 2: Writing Skills Writing essays helped me organize my thoughts more clearly. I learned how to: • Structure an essay • Support arguments with examples

Thành phần	Nội dung chi tiết
	• Use academic vocabulary Although writing academic essays was challenging at first, I gradually improved through practice and feedback from my teacher.
Textbox 03	Block title: Section 3: Learning Strategies During this semester, I realized that effective learning requires: • Regular practice • Active participation in class • Reviewing feedback from teachers I also started using online tools and resources to improve my language skills.

Thành phần	Nội dung chi tiết
Page Title	Final Project
Page Description	This page presents my final project for the course.
Textbox 01	Block title: Project Title The Role of Technology in Modern Education Project Description This project explores how technology is transforming education in the digital era. It discusses both the benefits and challenges of using technology in classrooms. Key Topics Covered 1. Online learning platforms 2. Artificial intelligence in education 3. Digital literacy 4. Future trends in education Key Findings Technology provides many opportunities for improving education, including: • Flexible learning environments • Access to global knowledge • Personalized learning experiences However, there are also challenges such as: • Digital inequality • Over-reliance on technology • Privacy concerns What I learned from this project Through this project, I developed: • Research skills • Critical thinking • Academic writing

Thành phần	Nội dung chi tiết
	• Presentation skills Future Improvement If I had more time, I would: • Conduct interviews with teachers • Collect survey data from students • Include more academic sources

Ví dụ các File có thể upload trong ePortfolio

Sinh viên có thể thêm:

File Block

- Essay.pdf
- Presentation.pptx
- Research_report.docx

Media Block

- Video presentation
- Poster project
- Infographic

Ví dụ Tags cho Portfolio

Students can use tags such as:

- English learning
- Semester 1
- Speaking
- Writing
- Reflection

Bước 2: Tạo Bộ sưu tập (Collection) có tên English learning portfolio – semester 1 và thêm 4 trang được tạo ở trên vào Bộ sưu tập

Ví dụ Description cho toàn bộ Portfolio (Tên portfolio là English learning portfolio – semester 1)

This portfolio presents my learning progress in the English course during the first semester. It includes my assignments, reflections, and final project, demonstrating the development of my language skills and academic abilities.